

CATIA V5

Intended For Welded Screw Ø
Pour Goujon Soudé à Filets Couchés Ø
Aufnahme fuer Schweissbolzen Ø

-

Tensile Force (N)
Tenue au serrage (N)
Schlaufenhaltekraft (N)
siehe Tabelle/
see table

Hole Size
Trou Ø
Loch Ø

-

Panel Thickness
Epaisseur Support
Blechdicke

-

Bundle Ø
Toron Ø
Buendel Ø

siehe Tabelle/
see table

Material
Matière
Werkstoff

a: PA6.6 hitzestabilisiert,
schlagzaeh/
heatstabilized,
impact resistant
b: PA6.6 hitzestabilisiert,
heatstabilized

Tolerances
Dimension without tolerances
details to:

Tolérances
Cotes sans tolérances:

Toleranzen
Masse ohne
Toleranzangaben nach:

PERFORMANCE SPECIFICATION
AUSFUEHRUNG SPEZIFIKATION

Lieferzustand / Delivering Condition
Fussteil EC4 / socket EC4

Lieferzustand / Delivering Condition
Kabelbinder T...R / Fixing Tie T...R

Blechklammer TE4-511-000-K
passend fuer Materialdicke 1-3 mm/
Clamp TE4-511-000-K
fit to Materialthickness 1-3 mm

Bezeichnungsbeispiel:
a: Fusssteil EC4 und
b: Kabelbinder T50R
ist: Befestigungsbinder T50REC4-SET
Example of designation:
a: Socket EC4 and
b: Cable tie T50R
being: Fixing tie T50REC4-SET

Durch das Herstellverfahren bedingte Geometrieaenderungen (Anspritzung, Auswerfermarkierungen, etc.) zulaessig.
Einzelheiten der Ausfuehrung bleiben dem Hersteller ueberlassen.
The manufacturing-related geometry changes (injection point, ejectors marks, etc.) allowed.
Design of the details are left to suppliers discretion.

Revision level Indice Aenderungsstand		Revision Record Désignation Beschreibung der Aenderung	Changed Modifié Geändert	Date Datum	Approved Approuvé Geprüft	Date Datum
Drawing Dessin Zeichnung	Part Pièce Solid					

Nur zur Information,
wird vom Aenderungsdienst
nicht erfasst.
For information only,
not subject to alteration service.

Montagebeispiel / Assembly Example

Zeile/ line	Artikelbezeichnung/ product type	Laenge/ length L	Bandbreite/ strap width B	Dicke/ thickness S	Buendel/ bundle Ø max.	Schlaufenhaltekraft/ tensile force N min.
1	T50REC4-SET	202 ±10	4.6 ±0.2	1.2 ±0.3	4-45	225
2	T30REC4-SET	150 ±10	3.6 ±0.2	1.1 ±0.2	4-33	135

The copyright of this drawing is reserved by HELLERMANN TYTON. It is issued on condition that it is not reproduced, copied or disclosed to a third party, either wholly or in part, without the consent of HELLERMANN TYTON.

La propriété de ce plan est réservée à la société HELLERMANN TYTON. Il est distribué à condition qu'il ne soit pas reproduit, communiqué ou révélé à une tierce partie, soit complètement ou en partie, sans le consentement de la société HELLERMANN TYTON.

Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdruuecklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Drawn
Dessiné Par
Gezeichnet

Villbrandt

16.10.08

Approved
Approuvé Par
Geprüft

Schiwek

16.10.08

Manchester

Trappes

Tornesch

Telephone: +44 (0) 161 945 4181
Facsimile: +44 (0) 161 947 2228
Téléphone: +33 (0) 1 30 13 80 00
Télécopie: +33 (0) 1 30 13 80 60
Telefon: +49 (0) 41 22 / 701 - 1
Telefax: +49 (0) 41 22 / 701 - 400

Scale
Echelle
Maszstab

2:1, 1:1

Project Number
Numéro de projet
Projektnummer

NT-760-99

Title
Titre
Benennung

Befestigungsbinder/fixing tie

T.....EC4-SET

Drawing-No
Plan-No
Zeichnungs-Nr

14.2274

Format
D.Size

A3

Sheet
Page
Blatt

1 / 1